



在泰国国王普密蓬·阿杜德治国的时期里,他不知疲倦地为子民的福祉操劳,因而获得了他们的拥戴。国王一直在履行他在 1946 年加冕典礼上的誓言,誓言说“我将为暹罗人的福祉而公正无私的统治”。今天,国王的仁慈和威望得到了证明:他获得了联合国开发计划署颁发的首个“人类发展终生成就奖”。

国王的生平

普密蓬王子殿下是玛希敦·阿杜德王子殿下和诗纳卡琳公主殿下最小的儿子。他于 1927 年 12 月 5 日生于美国马萨诸塞州的坎布里奇,当时他的父亲在哈佛医学院攻读医学。

在他的父亲玛希敦·阿杜德王子殿下去世后,他的母亲诗纳卡琳公主,带着三个孩子移居瑞士洛桑,当时泰国已从君主专制政体改为君主立宪制政体。在瑞士,普密蓬·阿杜德王子就读于密勒蒙学校,并于 1935 年进入位于拉勒曼海滨的查易里市的苏斯罗曼德中学学习。玛希敦一家过着简朴的生活。普密蓬·阿杜德王子和他的哥哥每天骑着自行车去上课。在诗纳卡琳公主殿下的照料下,这些年轻的王室成员们学会了自立、遵守纪律以及帮助生活困难的人们。这些特点从此成为他们性格中最基本的东西。

1946 年,普密蓬王子殿下接替他去世的长兄,继承王位。他成为了统治泰国 200 多年的曼谷王朝的第九位国王。

1950 年 4 月 28 日,普密蓬国王迎来了时任泰国驻法国大使的女儿诗丽吉,他们生育了 4 个孩子:乌汶叻公主、玛哈·哇集拉隆功王储、玛哈·查克里·诗琳通公主和朱拉蓬公主。

1955 年,普密蓬国王一家到泰国东北部出巡,那里是泰国最落后的地方。回到曼谷以后,国王被问及为什么他要在这个地区花费这么多时间和精力,他的回答中的一些话从此指引他毕生的工作,他说:“农民才是泰国的脊梁。”他还说:“我们的经济一直以来都是建立在农业这个基础之上的。”

普密蓬国王的工作不限于任何一个特定的地区,而是覆盖了泰国全国各地。他到各地视察,对于他了解泰国人民的生活条件、各地地理特点和当地人民面临的问题等都是非常重要的。国王出巡,总是

带着自己的地图,这张地图上的信息是他亲自编辑的,常常比泰国其他任何地图的信息都要丰富详尽。通过这些巡视,国王为普通民众制订了许多开发计划。早在 1952 年的第一个计划就曾帮助农民灌溉土地。如今,普密蓬国王的开发计划规模很大。他通常会亲自指挥研究,进行现场试验,有时也会在自己的皇宫里做试验。普密蓬国王坚信通过扎实的研究,能够为他每一个项目找出最精辟的解决办法。一旦他对试验结果感到满意,他将继续让有关方面来执行下去。有时,他会自己出资支持项目开发。如今,在曼谷普密蓬国王的皇宫里,人们可以发现粮食试验田和其他作物的试验地,还有许多用来进行由他发起的农业科学试验的实验室。

勤劳的君主

自 1946 年起,普密蓬国王为了提高泰国民众的生活品质,发起了范围广泛的开发项目。如今,这些项目所带来的实际且可持续的成果也在源源不断地为泰国人民造福。

泰国是一个农业国。通过充分认识到土壤、水资源、森林和人类发展的重要性,普密蓬国王发起的所有王室开发项目都是基于人们易于实践的简单道理。今天,普密蓬国王发起的王室开发项目已超过 3000 个。

人工降雨

在普密蓬国王发起的水资源供应工程中,最有名也最成功的要算“王室人工降雨工程”。当 1962 年访问美国之后,普密蓬国王开始学习如何人工降雨。一开始,他依靠自己的基金资助这项研究,但到 1970 年,他从政府得到了一项关于“人工降雨工程”的临时资金支持。由此,他建立了王室人工降雨研究开发中心。在此基础上,他花费了很长时间,成功完善了技术,以适应不同的云层状况、不同的气候和地理条件。因此,他可观的成果造福了泰国人民。

普密蓬国王继续投资开发新技术。1999 年,他发明了被他称为“超级三明治”

普密蓬国王为泰国民众福祉操劳



的技术,即两架飞机在足够厚的云层条件下升空,其中一架在云底温度较高的部分播撒干冰,而另一架则在海拔 3000 米的高空催化温度较低的云块,雨就会降落在炎热的土地上。1982 年,这项“王室人工降雨工程”在世界气象组织得到注册;如今,它也与世界上其他类似机构分享试验数据和成果。1999 年,普密蓬国王出版了一本名为《王室人工降雨指南》的画册,用于指导其他人继续研究该项技术。2001 年,他也因该书和该项工程,荣获 2001 年度布鲁塞尔发明大赛荣誉金奖。

灌溉工程

20 世纪 50 年代,泰国东北部地区缺乏自来水和家庭用电。因此,在接下来的

20 年间,普密蓬国王在一项伟大工程上倾注全力,目的是为水力发电和灌溉而修建大坝。建于 1971 年的泰国最大水坝,使乌汶府与泰国和老挝两国边境之间形成了一个巨大的湖。水坝为广大地区提供灌溉和渔业用水,为当地人提供家庭收入。

普密蓬国王还注意到了泰国其他地区。他的兴趣不仅在灌溉上,还有保护分水岭地区,以保证水源全年供应。他对乡村的小池塘灌溉和养鱼特别感兴趣,他和村民们一起,为实现他们的稳定水源供给不知疲倦地工作。

健康事业

自 1965 年以来,普密蓬国王每次下乡,都带着王室医疗队为乡民们看病。那些需要特护的病人被送往附近医院,住院及医疗费全部由国王资助。此外,医疗队遍布于国王驻地周围的乡村,为乡民提供免费的医疗服务。医护人员由来自王室的职员、军队的医生或其他王室医疗机构的成员组成。

近些年,王室医疗队已由普通诊治扩展到由牙科、眼科、耳鼻喉科等专科治疗,以及过敏症的治疗研究。医疗队专家们独立工作,有时也协助府级医院。王后陛下的个人事务司有专人负责跟踪病人治疗,直到病人康复回家;个人事务司还负责筹集资金救助病人,直到他们有能力工作。

1968 年,为救助军队和民间的伤残病人,国王出资在曼谷的一家医院创立了假肢制作职业培训班。1982 年,为实现在边远地区自主医疗的目标,国王发起了一个培训乡村医疗职员的项目。选出村民,培训成为能治疗普通疾病和实施急救的医护人员。此外,他们还还为乡民们提供预防药物和营养健康建议,特别是照料孕妇以保证孕产健康。

教书育人

认识到教育对提高人民素质和生活水平至关重要,国王一直致力于推广教育,特别是对弱势、残疾和少数民族儿童的教育。1952 年至 1970 年期间,国王的教

育基金会建立了 8 所小学和中学,主要分布在北部。基金会还在曼谷郊区为从边远地区来城市打工的家庭设立了 4 所福利学校。此外,国王在有军事冲突的边境地区建立学校,教职员由军人和边境巡警组成。在 1963 年至 1974 年间,普密蓬国王为偏远山区的孩子建立了 9 所学校,还为王室林业部的官员和职员的孩子建立了 31 所学校。

普密蓬国王使用私人基金,发起建立寺庙学校,由僧侣来教育那些穷困儿童和孤儿。他还建起其他学校,让麻风病患者的孩子或身体残疾和发育迟缓的儿童接受教育。国家出现紧急情况时,他也会建立学校。在 2004 年印度洋海啸之后,普密蓬国王紧急筹集资金,在受灾地区即攀牙湾、普吉、甲米和罗勇四个府重建当地学校。

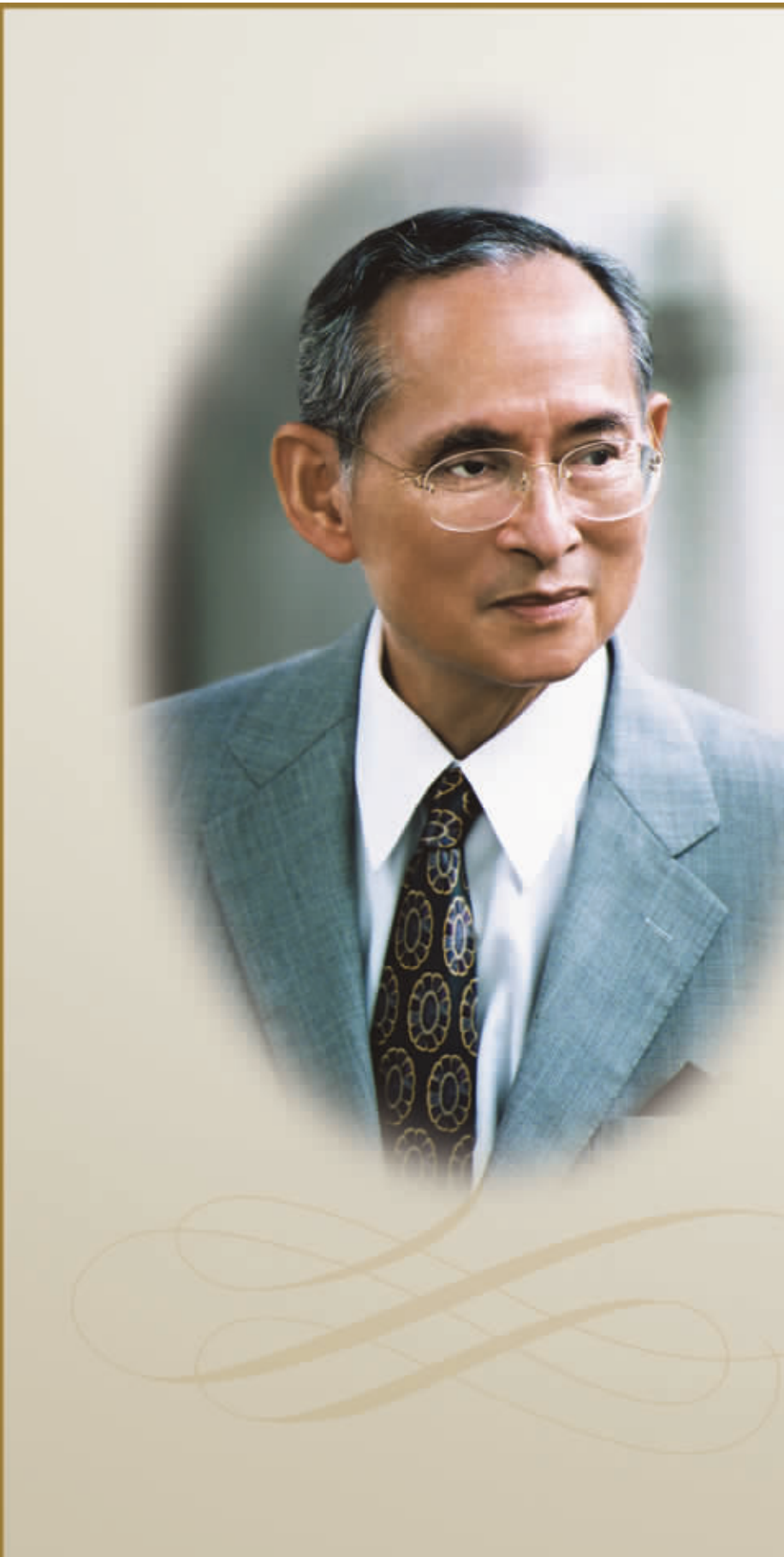
当普密蓬国王感觉到职业培训的必要性时,他于 1975 年建起一些开放式职业学校,以向贫困学生提供专业培训。此项培训是向所有人开放的,如最初曼谷王室事务局提供电子和收音机方面的知识培训。当培训获得成功,课程开始渐渐扩及收音机修理、焊接、组装等电子技能。

1965 年,为了让那些较为杰出的学生接受高等教育,普密蓬国王修改了他的祖父拉隆功国王于上世纪初设立的“国王奖学金”条例。每年,他都会资助一些学生到世界各地的任何一所大学继续求学深造。

为了与时俱进,普密蓬国王于 1995 年建立了卫星远程教育系统,以实现将其设在华欣王宫的私人学校教室与泰国各地的学校相连接。这保证了在城市精英学校的学生同贫困地区的学生都能受到同等水平的教育。认识到远程教育的优越性,中国云南省、柬埔寨、老挝、缅甸和越南等国家和地区都纷纷要求定向传送教育节目。在这些国家和地区,许多学校乃至一些大学获得了泰国王室赠予的远程教育设备。

总之,在普密蓬国王开创性的努力和激励下,泰国的儿童们不论身处环境如何,大都能接受一定质量的教育。让我们来看看一组数据,它们更能说明成果:在 20 世纪 40 年代中叶,泰国人的识字率只有 50%;如今在全国 6300 万民众中,超过 95% 的人都能识字。

(本版图文均由泰国王国驻华大使馆提供)



LONG LIVE
HIS MAJESTY THE KING



Bangkok Bank
盤谷銀行

中国北京分行
中国北京市建国门外大街甲 12 号
新华保险大厦 邮编: 100022
Tel.: (86-10) 6569-0088
Fax : (86-10) 6569-0000

中国上海分行
中国上海市中山东一路 7 号
邮编: 200002
Tel.: (86-21) 6193-0100
Fax : (86-21) 6193-0101

中国深圳分行
中国广东省深圳市福田区民田路 178 号
华融大厦 1 楼第 12 单位 邮编: 518048
Tel.: (86-755) 3396-5800
Fax : (86-755) 3396-5840

中国厦门分行
中国福建省厦门市湖滨北路 28 号
建业大厦裙楼 邮编: 361012
Tel.: (86-592) 511-8833, 511-9890
Fax : (86-592) 511-8932

www.bangkokbank.com